

Province de Québec  
Municipalité Durham-Sud.

## ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 1<sup>er</sup> mars 2021

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 1<sup>er</sup> mars 2021 à 18:30 heures à huis clos et par appel conférence conformément aux directives de la Santé publique.

Sont présents lors de l'appel conférence : messieurs les conseillers François Laflamme, Louis Manseau, François Chabot, Jean-Marie Beaulac et Rémi Desmarais formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Michel Noël. Mme la directrice générale Linda Thomas est aussi présente.

### **1. Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture**

#### 2021-03-39 Adoption de l'ordre du jour avec dispense de lecture

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour avec dispense de lecture. Adoptée

### **2. Adoption des procès-verbaux du 1<sup>er</sup> et du 11 février 2021**

#### 2021-03-40 Adoption des procès-verbaux du 1<sup>er</sup> et du 11 février 2021

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu d'adopter les procès-verbaux du 1<sup>er</sup> et du 11 février 2021 tel que rédigé. Adoptée

### **3. Lecture et adoption des comptes à payer**

#### 2021-03-41 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et à autoriser la secrétaire-trésorière à procéder au paiement. Adoptée

# ch	Nom	Description	Montant
9078à9098	Salaire des pompiers		8,232.69
9099à9104	Salaire des élus		4,155.46
9105à9112	Salaire administration, voirie et neige		5,466.53
9113à9121	Salaire administration, voirie et neige		5,492.20
9122à9129	Salaire administration, voirie et neige		5,449.73
9130à9138	Salaire administration, voirie et neige		5,456.43
14214	Ministère du revenu-sommaire relevés 1		58.41
14215	Mécanique 116-réparations camion		1,952.05
14216	ADMQ-abonnement annuel		1,079.62

14217	Bell Conférence-conférence appel du 11/02/21	180.68
14218	Jacques Boyer – remboursement livraison appareil wi-fi	16.00
14219	BureauPro Citation – achats livres bibliothèque	346.36
14220	Claude Joyal – pièces tracteur	348.18
14221	CSSC – fibre optique	534.78
14222	L'épicerie – location terrain – articles voirie	157.48
14223	Ethier Avocats – service professionnel tps-tvq	314.74
14224	Eurofins – analyse d'eau	111.53
14225	Paroisse Sacré-Cœur – location local bibliothèque	650.00
14226	Pièces d'auto Acton – pièces voirie	674.48
14227	Isotech – lavage manteaux et pantalons – incendie	1,113.40
14228	René Lajoie – remboursement pièces voirie	90.87
14229	Céline Lamontagne – remboursement location salle	100.00
14230	La Pensée de Bagot – avis public	945.09
14231	Municipalité de L'Avenir – entraide	3,240.12
14232	Vitrierie Lavero – réparation porte bureau municipal	488.64
14233	Yves Loiselle Électronique – achat windows 10	160.95
14234	Marco Mini Mécanique – réparation scie à chaîne	142.95
14235	Mécanique Giguère – réparation camion #5	280.25
14236	Microtec – Connection au VPN – Linda	36.05
14237	MRC Drummond – Traitement des déchets	8,346.83
14238	Nettoyeur JE Therrien – Location et lavage tapis	94.19
14239	Pagenet – Service alpha incendie	23.97
14240	Centre du Pneu Patry – réparation valve et jante	627.06
14241	Purolator – service de courrier incendie	32.78
14242	Alarmes RCL – Tel Hotel Nuggets noir	79.85
14243	Régie de Gestion de Matières – collecte déchets	3,622.64
14244	Librairie Renaud-Bray - achats livres bibliothèque	182.39
14245	René Giguère – déneigement 2 <sup>e</sup> versement	3,073.28
14246	R.Lemire Auto – réparation camion	1,589.60
14247	Robitaille Equipement – pièces camion	1,655.64
14248	SAAQ –immatriculation 2021	10,913.04
14249	Sécurité Maska – Inspection cylindre	209.69
14250	Sel Warwick – sel en vrac	7,472.10
14251	Sonic – Huile à chauffage – garage et entrepôt	1,755.81
14252	Centre du Camion Ste-Marie – pièce camion	284.03
14253	St.Lawrence Railroad – entretien passage à niveau	1,776.00
14254	Thibault & Associés – réparation auto pompe	751.02
14255	Edouard Vachon – déneigement	367.20
14256	Véronique Noël – ménage bureau et garage	420.00
14257	Ville d'Acton – entraide	1,318.38
14258	Wurth Canada – pièces camion	178.28
14259	Solution Zen Média – Gestion site internet	58.92
14260	Paroisse Sacré-Cœur – feuillet paroissial	45.00
14261	Ministre des Finances – renouvellement certificat eau	118.00
14262	Fondation CEGEP Drummondville – bourse	350.00
14263	Hydro Québec – électricité	2,958.46
14264	Contro-Lectric – changer néons – garage municipal	364.00

14265	Librairie Renaud-Bray – achats livres bibliothèque	31.45
14266	Pierre Chouinard & Fils – achats diesel	8,497.10
14267	Hydro Québec – éclairage des rues	354.95
14268	Postes Canada – envois sondage, mémo etc	298.09
14269	Hydro Québec – entrepôt 308 10 <sup>e</sup> rang	1,209.35
14271	Bell Canada – téléphones pour l'ensemble	676.85
14272	Actions Secours – trousse de premiers soins garage	134.24
14273	ADMQ – abonnement annuel	1,079.62
14274	Annulé	
14275	Bell Mobilité – 3 cellulaires	144.75
14276	Hydro Québec – Électricité bureau municipal	1,087.23
14277	Cogesaf – Adhésion 2021	75.00
14278	Les Estampes J.R.P. – estampe pour dépôt seulement	23.00
14279	COOP des Montérégiennes-12 factures petits outils	512.08
14280	MRC Drummond – Traitement des déchets	3,049.12
14281	9146-9643 Québec Inc – remboursement taxes	53.19
14282	9146-9643 Québec Inc – remboursement taxes	42.90
14283	Bell Conférence – Conseil du 1 <sup>er</sup> mars 2021	198.82

#### **4. Avis de renouvellement des baux, 5,00\$ d'augmentation (390\$/mois)**

##### 2021-03-42 Avis de renouvellement des baux

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la secrétaire-trésorière fasse parvenir un avis de renouvellement de bail à Mme Karollyne Brien-Lapointe, locataire du 74, rue Hôtel-de-Ville et à Mme Lysandra Giguère, locataire du 72, rue Hôtel-de-Ville, avec un avis d'augmentation de 5,00\$ par mois à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2021. Adoptée

#### **5. Contribution annuelle pour les bénévoles de la bibliothèque**

##### 2021-03-43 Contribution annuelle pour les bénévoles de la bibliothèque municipale

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu de faire parvenir le montant annuellement alloué de 300\$ aux bénévoles de la bibliothèque municipale. Adoptée

#### **6. Chlorure de calcium**

##### 2021-03-44 Soumission sur invitation pour l'achat et l'épandage d'abat poussière

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud demande des soumissions sur invitation pour l'achat et l'épandage de chlorure de calcium liquide concentration 35% ou produit équivalent rencontrant la norme BNQ 2410-300, auprès des compagnies Les Entreprises Bourget, Somavrac, Sel Warwick et Multi Routes inc. Adoptée

## **7. Gravelage de chemins**

### 2021-03-45 Gravelage de chemins

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et résolu à l'unanimité que la municipalité Durham-Sud demande des soumissions sur invitation pour le gravelage de la Route Lisgar: Georges Coddington et Fils, Excavation René Giguère Inc et Excavation Yergeau. Adoptée

## **8. Nivelage des chemins**

### 2021-03-46 Nivelage des routes gravelées

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud demande des soumissions sur invitation pour le nivelage des chemins à Excavation Alex Gagné, Germain Blanchard et Nivelage Beauchemin. Adoptée

## **9. Débroussaillage de fossés**

### 2021-03-47 Débroussaillage de fossés

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu que le conseil municipal demande l'Entreprise R M pour le débroussaillage des fossés pour un montant de 5,000\$. Adoptée

## **10. Immatriculation des véhicules**

### 2021-03-48 Immatriculation des véhicules

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu que le conseil municipal autorise la secrétaire-trésorière à payer à la Société de l'assurance automobile du Québec l'immatriculation des véhicules de la municipalité au montant de 10 913,04\$. Adoptée

## **11. Entretien des plates-bandes**

### 2021-03-49 Entretien des plates-bandes

Il est proposé par Jean-Marie Beaulac, appuyé par Louis Manseau et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud renouvelle l'entente de service pour l'entretien des plates-bandes avec Martin Couture, au montant de 3 080\$ pour 2021. Adoptée

## **12. Ajout d'un substitut à l'adjudicataire lors des ventes pour taxes**

### 2021-03-50 Ajout d'un substitut à l'adjudicataire lors des ventes pour taxes

Il est proposé par Jean-Marie Beaulac, appuyé par François Laflamme et résolu à l'unanimité d'ajouter Linda Thomas comme substitut à l'adjudicataire, Michel Noël, lors des ventes pour taxes. Adoptée

**13. Achat d'une licence Microsoft 365**

2021-03-51 Achat d'une licence Microsoft 365

Il est proposé par Louis Manseau, appuyé par François Chabot et résolu à l'unanimité de faire l'achat d'une licence Microsoft 365 au coût de 16,00\$/mois + taxes afin de pouvoir synchroniser nos courriels et d'avoir les dernières versions de Microsoft Office. Adoptée

**14. Achat d'un écran d'ordinateur**

2021-03-52 Achat d'un écran d'ordinateur

Il est proposé par François Chabot, appuyé par François Laflamme et résolu à l'unanimité de faire l'achat d'un écran d'ordinateur au coût de 169,99\$ + taxes. Adoptée

**15. ARRET NUITÉE VR- Durham-Sud autorise les caravaniers à utiliser le stationnement derrière les loisirs**

Le conseil municipal préfère attendre vers le mois de Juin-Juillet, avant de faire une résolution, pour voir où on en est avec la pandémie.

**16. Commandite, Fabrique Sacré-Cœur-de-Jésus**

2021-03-53 Commandite, Fabrique Sacré-Cœur-de-Jésus

Il est proposé par François Laflamme, appuyé par Louis Manseau et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud accorde une commandite au montant de 45\$ pour le feuillet paroissiale. Adoptée

**17. CRECQ- renouvellement de l'adhésion**

2021-03-54 CRECQ- renouvellement de l'adhésion

Il est proposé par Louis Manseau, appuyé par François Laflamme et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud renouvelle son adhésion au CRECQ pour un montant de 50\$. Adoptée

**18. PPASEP- Demande de report pour la remise du rapport d'analyse de vulnérabilité de notre prise d'eau potable**

2021-03-55 PPASEP- Demande de report pour la remise du rapport d'analyse de vulnérabilité de notre prise d'eau potable

Il est proposé par François Laflamme, appuyé par Louis Manseau et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud demande une prolongation de délai pour la remise du rapport d'analyse de vulnérabilité de notre prise d'eau

potable, au Programme PPASEP. La date du 1<sup>er</sup> avril 2021, remplacée par le 31 décembre 2021. Adoptée

### **19. Mois de l'arbre, demande de plants**

#### 2021-03-56 Demande d'arbres pour le mois de l'arbre

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud demande environ 1000 plants d'arbres à l'Association forestière du sud du Québec pour les distribuer aux personnes qui en feront la demande et autorise le maire Michel Noël et la directrice générale Linda Thomas à signer les documents. De plus, elle remboursera le kilométrage pour aller les chercher et les coûts pour envoyer un mémo aux citoyens. A suivre, si on reçoit cette offre. Adoptée

### **20. Cogesaf, renouvellement de l'adhésion**

#### 2021-03-57 Cogesaf, renouvellement de l'adhésion

Il est proposé par François Laflamme, appuyé par François Chabot et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud renouvelle son adhésion à Cogesaf, (Conseil de gouvernance de l'eau des bassins versants de la rivière Saint-François) pour un montant de 75\$. Adoptée

### **21. Renouvellement de certificat de qualification, Captage d'eau souterraine sans traitement**

#### 2021-03-58 Renouvellement de certificat de qualification, Captage d'eau souterraine sans traitement

Il est proposé par François Laflamme, appuyé par Louis Manseau et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud renouvelle le certificat de qualification en captage d'eau souterraine sans traitement, à Benoit Noël. M. Noël sera une personne qualifiée en surplus, en cas de besoin. Adoptée

### **22. Unis pour la Faune- Projet de résolution demandé**

La municipalité de Durham-Sud donne son appui à l'organisme Unis pour la Faune (**UPF**) qui, avec son expertise, propose des mesures de gestion novatrices, adaptées aux différentes particularités des régions, afin d'assurer la pérennité de nos ressources fauniques et de leurs habitats, ainsi que le maintien de l'apport économique que génère l'activité de chasse

#### 2021-03-59 Unis pour la Faune- Projet de résolution demandé

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Durham-Sud est une destination de choix pour les amateurs de chasse au chevreuil et que cette activité est un apport économique important;

**CONSIDÉRANT QUE** l'on constate une perte importante de la qualité des habitats fauniques entre autres dans les aires de confinement (**ravage**) par l'exploitation forestière au cours des dernières décennies;

**CONSIDÉRANT QU'**au Québec le dynamisme et la qualité de notre cheptel de chevreuils sont annuellement régulés par la rigueur de nos hivers; le maintien d'habitats de qualité; la prédation; et par le type de prélèvement que l'on effectue par la chasse, lequel peut affecter l'équilibre des ratios mâle / femelle ;

**CONSIDÉRANT QUE** certaines modalités de gestion proposées dans le nouveau plan de gestion 2020-2027 ont suscité de nombreux irritants chez les chasseurs, les professionnels et l'industrie ;

**CONSIDÉRANT QUE** selon les estimations du Ministère, le nombre de permis de chasse au chevreuil vendus est passé d'environ 170000 en 2007 à 130000 en 2019. Cette baisse de près de 26 % du nombre de chasseurs entraîne automatiquement moins de retombées économiques pour les régions du Québec;

**CONSIDÉRANT QU'UN** des sondages réalisés par le ministère de la Faune, des Forêts et des Parcs en 2018 révèle qu'environ 72 % des chasseurs sont favorables à l'introduction de mesures règlementaires interdisant la récolte d'un mâle de moins de trois pointes d'un côté du panache (**RTL**);

**CONSIDÉRANT QUE** les experts et biologistes du Ministère ayant travaillé sur ce projet mentionnent, entre autres, que cette expérimentation de la restriction de la taille légale des bois chez le cerf de Virginie au Québec aura des résultats très positifs sur la qualité de la chasse, la clientèle des chasseurs, les populations de cerfs et sur le maintien d'une densité de cerfs biologiquement et socialement acceptable;

**CONSIDÉRANT QUE** le Ministre de la Faune, des Forêts et des Parcs a le pouvoir discrétionnaire selon le 3e alinéa de l'article 55 de la loi sur l'aménagement durable du territoire forestier (chap. a-18.1) d'inviter à la table de gestion intégrée des ressources et du territoire, toute personne ou tout organisme qu'il estime nécessaire ;

**POUR CES MOTIFS,**

Il est proposé par François Laflamme et appuyé par François Chabot et résolu unanimement des membres présents;

**QUE** la municipalité de Durham-Sud appuie l'organisme Unis Pour la Faune (**UPF**) et se joint à eux pour demander au ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) d'étendre l'expérimentation de la restriction de la taille légale des bois (**RTL**) chez le cerf de Virginie sur l'ensemble du territoire Québécois.

Qu'il soit inclus dans le plan de gestion actuel du cerf de Virginie (2020-2027) du MFFP d'autres mesures de gestion novatrices et adaptées aux particularités régionales. Les mesures préconisées par UPF, ont scientifiquement démontré qu'elles peuvent s'adapter aux différents types de territoire qu'ils soient agroforestier ou forestier et également s'appliquer aux différents niveaux de population de cerfs, qu'ils soient classifiés comme sous-optimal, optimal ou trop élevé.

**QUE** l'organisme Unis Pour la Faune (**UPF**) soit dorénavant appelé à participer et à collaborer à la Table de gestion intégrée des ressources et du territoire.

ADOPTÉE

### **23. MRC- Résolution - Constat d'infraction, volet inspection**

#### 2021-03-60 MRC- Résolution - Constat d'infraction, volet inspection

Considérant que l'inspecteur en bâtiment et en environnement, doit effectuer des inspections sur le territoire des municipalités ayant une entente avec la MRC, au niveau de l'inspection ;

Considérant que les inspections permettent de constater des infractions aux divers règlements en vigueur ;

Considérant que l'inspecteur en bâtiment et en environnement a le pouvoir de faire respecter la réglementation en vigueur ;

Considérant que l'inspecteur en bâtiment et en environnement est responsable de préparer les avis d'infraction relativement aux règlements qu'il applique, de les transmettre et d'en faire le suivi ;

Considérant le protocole d'entente intermunicipale entre la MRC de Drummond et la municipalité de Durham-Sud concernant les services d'inspection;

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac appuyé par le conseiller François Laflamme et résolu :

D'AUTORISER l'inspecteur en bâtiment et en environnement à signer et à délivrer pour et au nom de la Municipalité de Durham-Sud un ou des constats d'infractions.

Adoptée

**24. Association pulmonaire, Campagne provinciale d'arrachage de l'herbe à poux**

La municipalité de Durham-Sud continuera d'effectuer deux coupes aux abords des chemins afin d'éradiquer l'herbe à poux.

**25. Salaire des élus**

2021-03-61 Salaire des élus

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que le conseil municipal de la Municipalité de Durham-Sud accepte une augmentation de 1,25% pour leur rémunération pour l'année 2021. Adoptée

**26. Vérification mécanique camion #209**

2021-03-62 Vérification mécanique du camion no 209

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu qu'un rendez-vous soit pris chez Garage Fortier pour la vérification mécanique annuelle du camion no 209 Inter 2007 (Autopompe citerne) avant la fin d'avril 2021. Un responsable parmi nos pompiers prendra le rendez-vous après que Mécanique Giguère & Fils Inc. ait fait la préparation du camion. Adoptée

**27. Fondation du CEGEP de Drummondville, Demande de don de 350\$ pour les bourses des municipalités**

2021-03-63 Fondation du CEGEP de Drummondville, Demande de don de 350\$ pour les bourses des municipalités

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu qu'un don de 350\$ soit octroyé à la Fondation du CEGEP de Drummondville dans le cadre des Bourses des municipalités qui sera offerte le 8 avril 2021 à un(e) étudiant(e) de la municipalité. Adoptée

**28. Demande d'appui envers la campagne "Vers des collectivités durables"**

2021-03-64 Demande d'appui envers la campagne "Vers des collectivités durables"

**Attendu que** les populations sous-bancarisées et non bancarisées ont un urgent besoin d'avoir accès à des services bancaires, car des milliers de villages et de municipalités rurales n'ont aucune succursale bancaire et plus de

900 municipalités ont exprimé leur appui pour la mise en place d'une banque postale;

**Attendu que**, au Canada, des milliers de personnes n'ont pas accès à Internet haute vitesse, et que le gouvernement fédéral promet depuis longtemps d'intervenir afin de leur donner accès à un service à large bande;

**Attendu que** des mesures doivent être prises sans délai pour mettre en place un solide réseau de bornes de recharge pour véhicules électriques;

**Attendu que**, pour atteindre les cibles de 2050 en matière de neutralité carbone, Postes Canada doit fortement accélérer l'électrification de son parc de véhicules;

**Attendu que** les bureaux de poste, dont le réseau couvre l'ensemble du pays, sont en mesure de fournir une vaste gamme de services à la manière de carrefours communautaires;

**Attendu que** les facteurs et factrices de Postes Canada, tant en milieu urbain qu'en milieu rural, sont en mesure de fournir un service de vigilance auprès des personnes vulnérables afin qu'elles puissent demeurer chez elles le plus longtemps possible;

**Attendu que** Postes Canada est tenue de faire sa part pour mettre en place une relance après-pandémie qui soit juste;

**Attendu que** le rapport intitulé La voie à suivre pour Postes Canada, déposé dans le cadre de l'examen du service postal public, mené en 2016 par le gouvernement fédéral, recommande que Postes Canada diversifie ses services et qu'elle les adapte aux besoins de la population, qui sont en constante évolution;

**Attendu que** le Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (STTP), grâce à sa campagne Vers des collectivités durables, propose une vision du service postal à l'ère numérique et post-carbone qui apporte des solutions à ces besoins, et bien davantage;

Qu'il soit résolu que la municipalité de Durham-Sud appuie la campagne Vers des collectivités durables et écrive à la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement, l'honorable Anita Anand, pour lui faire part des raisons qui justifient son appui et y joigne une copie de la présente résolution.

### **29. CCID- Campagne de vaccination dans la municipalité**

#### 2021-03-65 CCID- Campagne de vaccination dans la municipalité

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud accepte une campagne de vaccination dans sa municipalité, en accord avec le Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS). C'est la Chambre de Commerce de Drummondville qui est mandaté pour solliciter, informer et regrouper les entreprises et les municipalités sur son territoire. Adoptée

### **30. Résolution d'adoption du rapport annuel incendie, An 8**

#### 2021-03-66 Résolution d'adoption du rapport annuel incendie, An 8

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 35 de la Loi sur la sécurité incendie, « toute autorité locale ou régionale et toute régie inter municipale chargée de l'application de mesures prévues à un schéma de couverture de risques doit adopter par résolution et transmettre au ministre, dans les trois mois de la fin de son année financière, soit le 31 mars, un rapport d'activités pour l'exercice précédent... »;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Durham-Sud a transmis son rapport annuel à la MRC de Drummond puisque celle-ci a convenu avec le ministère de la Sécurité publique qu'elle entendait lui transmettre le Rapport annuel des activités en matière de Sécurité incendie avant le 31 mars 2021, ce rapport présentant l'état d'avancement des activités entre les mois de janvier et décembre 2020;

CONSIDÉRANT QUE, d'une part, les membres du comité de Sécurité incendie de la MRC ont validé le rapport et en recommandent l'adoption au conseil des maires, et que d'autre part, le conseil des maires l'a adopté à la séance du 10 mars 2021;

Il est proposé par François Laflamme, appuyé par Louis Manseau ET RÉSOLU

DE PROCÉDER à l'adoption du Rapport annuel An 8 des activités en matière de sécurité incendie 2020.

DE TRANSMETTRE au ministre de la Sécurité publique un exemplaire, du Rapport annuel An 8 des activités en matière de sécurité incendie 2020 de la MRC de Drummond ainsi que de la présente résolution. Adoptée

### **31. Autorisation pour Suzanne Ménard à ramasser colis et lettres enregistrées au bureau de poste**

#### 2021-03-67 Autorisation pour Suzanne Ménard à ramasser colis et lettres enregistrées au bureau de poste

Il est proposé par le conseiller Jean-Marie Beaulac, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu d'autoriser Suzanne Ménard à ramasser colis et lettres enregistrées au bureau de poste. Adoptée

### **32. Correspondances**

- MRC- Le Parc régional de la Forêt Drummond appelé à devenir la signature récréotouristique de la MRC
- Ministre de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques- Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable – volet 1
- UMQ- Le milieu municipal innove face à la COVID-19
- MAMH- Journée de la commémoration nationale en mémoire des victimes de la COVID-19, Jeudi le 11 mars
- MRC- Concours, Gagne ton projet qui déplace de l'air!

- du 7 novembre 2021 dans le contexte de la pandémie de la COVID-19
- ESPACE MUNI- Ateliers offerts aux élus afin d'explorer une approche d'accompagnement pour revitaliser nos milieux de vie en temps de pandémie
- BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE DURHAM-SUD- Rapport annuel 2020
- COMBEQ- Invitation au congrès virtuel du 19 au 23 avril 2021

### **33. Offre de services**

- **Signal Services**, Feu barrière pour signaleur routier, support coulissant pour attelage
- **Chabot, Pomerleau & Associés**, caractérisation des milieux humides et hydriques (cours d'eau) et délimitation de la ligne des hautes eaux
- **Traffic Innovation**, Signalisation en zone scolaire
- **Pavco Pavage & Excavation**, Travaux de pavage
- **David Grégoire**, sous-titrage, traduction et transcription verbatim d'enregistrement audio.
- **Décors Véronneau**, Mobiliers urbains
- **Les entreprises MYRROY**, Balayage de rues

### **34. Varia**

a) M. Jean-Marie Beaulac se questionne à savoir s'il y a quelque chose à faire avec l'ancienne épicerie Boisvert sur la rue Principale. Elle est en décrépitude, insalubre et aurait besoin de rénovation ou d'être démolie. Une demande sera faite auprès d'Éric Salois, inspecteur de la MRC, de passer voir ça.

b) M. Louis Manseau demande si on peut envoyer une lettre à l'Association des motoneiges. En fin de semaine, 4 motoneiges ont passé devant lui, sans faire leur arrêt obligatoire. On s'informerait à savoir qui est le responsable pour leur faire part de notre mécontentement face au non-respect des règles à suivre.

c) M. Rémi Desmarais nous rappelle que le camion "Unité d'urgence" 509 du service incendie n'est pas sécuritaire. Il va falloir encore mettre de l'argent dessus cette année et ne pas arriver à la dernière minute à payer le prix, à faire des mauvais "move". Cette année, il va falloir payer encore 3000\$-4000\$ pour le remettre aux normes de la SAAQ. François Laflamme propose de se mettre sur le projet de le changer. Louis Manseau ajoute qu'il est bien d'accord avec les propos de ce que Rémi mentionne. Il demande qu'est-ce que le conseil veut faire avec ça. M. Michel Noël mentionne qu'il va regarder auprès des entreprises qui vendent ce genre de véhicule et nous revenir avec ça. M. Rémi Desmarais mentionne : Il nous faut un véhicule conforme et adapté à notre service incendie. Peut-être regarder une location avec option d'achat. M. Michel Noël va regarder avec la municipalité de Lefebvre et regarder ce qu'on a besoin comme argent.

### **35. Levée de l'assemblée**

2021-03-68 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller François Chabot et unanimement résolu de lever l'assemblée à 19h27. Adopté

---

Michel Noël  
Maire

---

Linda Thomas,  
Directrice générale/secrétaire-trésorière